



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 40

OGGETTO: UTILIZZO A TEMPO PARZIALE DIPENDENTE COMUNALE ARCH. PAOLO CALIGARIS AI SENSI ART. 14 CCNL 22.1.2004. APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI AVIGLIANA E IL COMUNE DI PIANEZZA.

L'anno **2014**, addì **10** del mese di **Marzo** alle ore **18.00** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	PATRIZIO Angelo	SI
Assessore	-	MARCECA Baldassare	SI
Assessore	-	MATTIOLI Carla	NO
Assessore	-	TAVAN Enrico	SI
Assessore	-	MORRA Rossella	NO
Assessore	-	ARCHINA' Andrea	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr. SIGOT Livio.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Amministrativa – Settore Segreteria ed Affari Generali n. 159 in data 10.03.2014 allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“UTILIZZO A TEMPO PARZIALE DIPENDENTE COMUNALE ARCH. PAOLO CALIGARIS AI SENSI ART. 14 CCNL 22.1.2004. APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI AVIGLIANA E IL COMUNE DI PIANEZZA.”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 e 147 bis del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 e s.m.i., “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Visto l'art. 163, comma 3 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267, in merito all'esercizio provvisorio;

Visto il Decreto del Ministero dell'Interno in data 13/02/2014 con cui è stato differito al 30/04/2014 il termine di approvazione del bilancio 2014 per gli Enti Locali;

Vista la deliberazione consiliare n. 45 del 04.07.2013, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2013 e pluriennale 2013/2015;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 246 in data 02.12.2013, dichiarata immediatamente eseguibile e con valenza pluriennale come previsto dal comma 2 dell'art. 24 del vigente Regolamento di contabilità, con la quale sono state assegnate ai Direttori di Area le risorse necessarie all'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Amministrativa – Settore Segreteria ed Affari Generali allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

## Area Amministrativa

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 159  
redatta dal Settore Segreteria ed Affari Generali

OGGETTO: UTILIZZO A TEMPO PARZIALE DIPENDENTE COMUNALE ARCH. PAOLO CALIGARIS AI SENSI ART. 14 CCNL 22.1.2004. APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI AVIGLIANA E IL COMUNE DI PIANEZZA.

Su richiesta del Sindaco Angelo PATRIZIO.

Premesso che:

Esaminata la richiesta del Comune di Pianezza prot. 0002789 del 26.02.2014, protocollata in data 28.2.2014 al n. 0003936, di poter utilizzare a tempo parziale l'Arch. Paolo CALIGARIS dipendente della Città di Avigliana, con qualifica di Direttore Area Lavori Pubblici Tecnico Manutentiva ed Ambiente, cat. D4, per assicurare la direzione ed il coordinamento del proprio Settore Lavori Pubblici, privo di responsabile, per un numero di 14 ore settimanali nell'arco delle 36 previste, per il periodo decorrente da marzo a tutto il 31 dicembre 2014, ai sensi dell'art. 14 CCNL 22.1.2004;

Considerato che la richiesta può trovare accoglimento in quanto ipotesi consentita dal precitato art. 14 del C.C.N.L. 22/1/2004;

VISTO in particolare il comma 1<sup>^</sup> del citato articolo 14 del C.C.N.L. del 22 gennaio 2004, del personale del comparto Regioni ed Autonomie Locali, recante: *"Personale utilizzato a tempo parziale e servizi in convenzione"*, che così recita:

*"1. Al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, gli enti locali possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti cui si applica il presente CCNL per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo mediante convenzione e previo assenso dell'ente di appartenenza. La convenzione definisce, tra l'altro, il tempo di lavoro in assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore. La utilizzazione parziale, che non si configura come rapporto di lavoro a tempo parziale, è possibile anche per la gestione dei servizi in convenzione."*

Ritenuto di accogliere, sulla base del principio di reciproca collaborazione fra Enti locali, la richiesta del Comune di Pianezza, autorizzando l'utilizzo del dipendente Paolo CALIGARIS, per un complessivo di 14 ore settimanali, a fare data dalla stipula della convenzione;

Accertato che il dipendente interessato ha dichiarato la propria disponibilità;

Visto il Capo V del vigente Regolamento sull'ordinamento degli uffici e dei servizi, approvato con deliberazione della G. C. n. 300 del 29.11.2010 e s.m.i.;

Visto il parere ARAN 104-14A5 dal quale si evince che in merito all'utilizzo parziale di personale di cui all'art. 14 del CCNL del 24.01.2004, per convenzione, deve intendersi un accordo o una intesa tra gli Enti interessati, per la quale risulta estranea la competenza del Consiglio;

## SI PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI

1. Di autorizzare l'utilizzo dell'Arch. Paolo CALIGARIS, dipendente a tempo indeterminato del Comune di Avigliana, appartenente alla cat. D4, in assegnazione parziale presso il Comune di Pianezza per n. 14 ore settimanali fino al 31.12.2014 salvo proroga, secondo la disciplina di cui all'articolo 14 del C.C.N.L. del 22 gennaio 2004, in materia di personale del comparto Regioni e Autonomie Locali, recante "*Personale utilizzato a tempo parziale e servizi in convenzione*", mediante utilizzazione dello stesso funzionario quale Responsabile del Settore Lavori Pubblici del Comune di Pianezza;
2. di approvare l'allegata bozza di convenzione, da sottoscrivere fra le due Amministrazioni, che si compone di n. 7 articoli;
3. di autorizzare tale prestazione dalla data della sottoscrizione della convenzione con validità sino al 31.12.2014 per 14 ore settimanali. Potranno essere consentite proroghe dietro richiesta del Comune di Pianezza, alla luce delle verifiche sulla efficacia ed efficienza del servizio prestato presso la Città di Avigliana;
4. di dare atto che la convenzione verrà sottoscritta digitalmente, per conto del Comune di Avigliana, dal Segretario Generale Dr Livio SIGOT;
5. di dare atto che il presente accordo in nessun caso dovrà pregiudicare il normale svolgimento dei compiti ed obiettivi affidati al dipendente Arch. Paolo Caligaris dalla Città di Avigliana, comprese situazioni derivanti da circostanze non prevedibili. Per fattori sopravvenuti, anche connessi al raggiungimento di specifici obiettivi assegnati dall'Amministrazione Comunale di Avigliana, o per una constatazione negativa del servizio prestato presso il Comune di appartenenza, l'autorizzazione potrà essere revocata, con carattere di immediatezza;
6. Di inviare copia del provvedimento di autorizzazione al dipendente interessato, al Settore Gestione del Personale della Città di Avigliana ed al Comune di Pianezza;
7. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 10 marzo 2014

Il Responsabile del Settore Segreteria ed Affari Generali  
f.to (Ines Giorda)

**CONVENZIONE TRA I COMUNI DI AVIGLIANA E DI PIANEZZA PER L'UTILIZZO A TEMPO PARZIALE DEL DIRETTORE DELL'AREA TECNICO/MANUTENTIVA EX ART. 14 DEL CCNL 22.01.2004**

L'anno duemilaquattordici il giorno ..... del mese ..... nella sede del comune di Avigliana, piazza ..... e nella sala della giunta comunale

**TRA**

il Comune di Avigliana, in qualità di comune capo convenzione, avente sede legale in Avigliana, Piazza Conte Rosso n. 7, rappresentato dal ..... autorizzato alla stipula del presente atto con deliberazione n..... del .....,

**E**

il Comune di Pianezza, convenzionato, avente sede legale in Pianezza, piazza Leumann n.1 , rappresentato dal ..... autorizzato alla stipula del presente atto con deliberazione di Giunta Comunale n. ....,

**PREMESSO**

- che l'art. 14 del C.C.N.L. del 22 gennaio 2004 stabilisce che, al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, gli Enti Locali possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri Enti cui si applica lo stesso C.C.N.L. per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo, mediante convenzione e previo assenso dell'Ente di appartenenza;
- che la convenzione definisce, tra l'altro il tempo lavoro in assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore;
- che i lavoratori utilizzati a tempo parziale possono anche essere incaricati della responsabilità di una posizione organizzativa nell'Ente di utilizzazione e in tal caso la retribuzione di posizione può essere aumentata sino ad un massimo di € 16.000,00 il cui onere è ripartito tra gli Enti utilizzatori.

Ciò premesso si conviene e stipula quanto segue:

**ART. 1 - OGGETTO E FINALITA' DELLA CONVENZIONE**

1. I Comuni di Avigliana e di Pianezza, come sopra rappresentanti, stabiliscono di utilizzare in forma associata e coordinata, il Direttore dell'Area Tecnico/Manutentiva, dipendente a tempo indeterminato del comune di Avigliana, Arch. Paolo CALIGARIS, nel prosieguo "Responsabile" secondo quanto disposto dall'art. 14 del CCNL del 22 gennaio 2004.

2. Il Responsabile curerà, nei Comuni di Avigliana e di Pianezza, gli adempimenti tecnici ed amministrativi rientranti nei compiti e funzioni previsti, per l'area di appartenenza, dal combinato disposto degli artt. 107 e 109 del D.Lgs. 267/2000. Al responsabile sono assegnati

eventuali compiti complementari stabiliti dai singoli Comuni, coerentemente con l'organizzazione di ciascun ente e nel rispetto del CCNL di categoria.

3. Per raggiungere gli obiettivi stabiliti dalle singole Amministrazioni, il Responsabile dispone del personale assegnato in ciascun Comune.

## **ART. 2 - COMUNE CAPO CONVENZIONE – MODALITA' ATTUATIVE**

1. I Comuni stipulanti convengono che gli atti di gestione del rapporto di lavoro restano confermati nella competenza del Comune di Avigliana .

2. Il contratto di lavoro viene stipulato con il Segretario Generale del Comune capo convenzione.

3. Il Comune convenzionato di Pianezza prevede nei propri fabbisogni di personale la spesa per il responsabile, evidenziando che la posizione di lavoro è gestita in forma convenzionata.

4. Gli stipendi per il dipendente suddetto sono pagati dal Comune capo convenzione, compresa la retribuzione di posizione complessiva, e rimborsati allo stesso pro quota da parte del Comune di Pianezza. Il Comune capo convenzione prevede nel proprio bilancio annuale e pluriennale la spesa relativa e la quota di rimborso a carico del Comune convenzionato.

5. Il Comune capo convenzione autorizza le attività formative e la partecipazione del Responsabile a seminari e convegni, sentito il parere favorevole del Comune di Pianezza. La spesa per le attività formative viene ripartita nel rendiconto annuale, salvo il caso di attività formativa funzionale alla soluzione di questioni specifiche di ciascun comune.

6. Per quanto riguarda le retribuzioni di posizione e di risultato, ciascun Comune formula la proposta di quantificazione economica. La conferenza dei Sindaci di cui al successivo art. 3) decide sulle proposte, stabilendo la retribuzione di posizione complessiva nei limiti e secondo quanto disposto dalle norme vigenti e dalle disposizioni contrattuali. La retribuzione di posizione verrà mensilmente pagata dal comune capo convenzione e rimborsata dal comune di Pianezza secondo la percentuale di riparto.

7. La conferenza dei Sindaci stabilisce anche la percentuale di retribuzione di risultato attribuibile sulla base della retribuzione di posizione.

La retribuzione di risultato verrà corrisposta direttamente da ciascun comune secondo le quote di riparto stabilite ( 60 - 40%) e in base al grado di ottenimento degli obiettivi assegnati, accertato dai nuclei di valutazione e approvato dalle rispettive Giunte Comunali.

## **ART. 3 - CONFERENZA DEI SINDACI**

1. Viene istituita la conferenza dei Sindaci o loro delegati dei due Comuni, con il compito di esprimere pareri e proporre linee operative e di indirizzo per la funzionale utilizzazione del Responsabile.

2. La conferenza è convocata e presieduta dal Sindaco del Comune capo convenzione; la convocazione può essere anche richiesta dal Sindaco del Comune convenzionato ogni qualvolta lo ritenga necessario.

3. Funge da segretario della conferenza il Segretario comunale del Comune capo convenzione.

## **ART. 4 – DECORRENZA E DURATA –**

1. La presente convenzione decorre dalla data di stipulazione e ha durata sino al 31.12.2014, eventualmente prorogabile con espressi assensi dei Comuni interessati.



2. Ogni Comune ha facoltà di sciogliere anticipatamente la convenzione con preavviso di almeno tre mesi.

#### **ART. 5 - MEZZI FINANZIARI E PAGAMENTI**

1. Il Comune di Pianezza provvede a corrispondere la quota parte di spesa a proprio carico in due rate, delle quali la prima entro il 31 agosto dell'anno di competenza di importo pari al 50% della spesa presunta basata sulla retribuzione annua riconosciuta al Responsabile; la seconda a saldo entro il 28 febbraio dell'anno successivo sulla base dei dati consuntivi trasmessi entro la fine di gennaio.

2. In caso di ritardo sul versamento verranno applicati gli interessi al tasso legale.

#### **ART. 6 - MODALITA' OPERATIVE PER LA PRESTAZIONE DEL SERVIZIO**

1. Il Responsabile del servizio presta la sua opera, secondo le modalità operative, l'orario ed il calendario che vengono concordati dalla conferenza dei Sindaci, nel rispetto dell'orario di servizio stabilito nell'ambito dei rispettivi comuni. Di massima, il suo impegno si intende riferito per il 60% dell'orario minimo contrattuale a favore del comune Capo Convenzione e per il 40% a favore del comune convenzionato. La conferenza stabilisce idonei criteri per la flessibilità di orario per una maggiore efficacia delle funzioni ed attività conferite al Responsabile.

#### **ART. 7 - CRITERI DI RIPARTO DELLE SPESE**

1. Il riparto delle spese (stipendi, oneri riflessi, formazione etc.) è effettuato dal Comune capo convenzione sulla base dei seguenti criteri:

- a) il 60% dell'onere a carico del Comune di Avigliana,
- b) il 40% dell'onere a carico del Comune di Pianezza.

2. Fanno eccezione al criterio stabilito al comma precedente le spese per specifiche attività formative e il riparto della incidenza della retribuzione di risultato che avviene secondo quanto stabilito nel precedente art. 2, commi 6 e 7.

COMUNE DI AVIGLIANA

COMUNE DI PIANEZZA



## Pareri

Comune di Avigliana

### Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2014 / 159**

Ufficio Proponente: **Segreteria e Affari Generali**

Oggetto: **UTILIZZO A TEMPO PARZIALE DIPENDENTE COMUNALE ARCH. PAOLO CALIGARIS AI SENSI ART. 14 CCNL 22.1.2004. APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI AVIGLIANA E IL COMUNE DI PIANEZZA.**

### Visto tecnico

Ufficio Proponente (Segreteria e Affari Generali)

Per la regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, c.1, ed in ordine alla correttezza dell'azione amm.va ai sensi dell'art. 147 bis c. 1 del D.Lgs. 267/2000, modif.to dall'art. 3, c. 1, lett. d) del D.L. 174/2012, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data **10/03/2014**

Il Responsabile di Settore  
Trombadore dr. Giovanni

### Visto contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data **10/03/2014**

Responsabile del Servizio Finanziario  
Rag Susanna Mollar



COPIE: CAUTIONS

PERSONAL

RAC

PIANETA

Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
f.to Angelo PATRIZIO

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. Livio SIGOT

---

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale sarà in pubblicazione all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per quindici giorni consecutivi dal **12 MAR. 2014**

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, lì

**12 MAR. 2014**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Livio SIGOT

---

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

☐ è stata

☒ viene

pubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal **12 MAR. 2014**

☐ è stata

ripubblicata all'Albo Pretorio Virtuale On Line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_

☒ è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;

☐ è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_

ai sensi dell'art. 134 - comma 3 - T.U.E.L. 267/2000 -  
per scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione.

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale

ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - T.U.E.L. 267/2000.

Avigliana, lì

**12 MAR. 2014**



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Livio SIGOT